

clararō le por pfecto del gimnasio:  
o del logar publico dōde se exerçita  
uā las luchas: t despues mētra se  
vntaua enel baño matarole. C En  
aql logar luenga mēte parecerō vi  
siones espantables: t segūd el testi  
monio de n̄os padres alli eran oy  
dos sospiros: tanto q las puertas  
d̄l baño se cerrarō t ataparō: t avn  
agora en aql logar los rezinos pien  
san q se oyen bozes: t q parecē por  
alli estatuas. C Om̄bres desta fami  
lia avn son biuos algūos en Stirio  
de phocide q mayor mēte biuē entre  
los Elios t renōbran los caligina  
dos: por q damon embarduñado el  
rostro cō sudor t cō pauesa fizó aq̄l  
la cruda matança delos romanos.  
Los orchomenios erā no sola mēte  
comarcanos alos cheroneses mas  
avn contrarios a ellos por mal qre  
cia t por vāderia. C Los qles toma  
da aquella ocasion de proseguir su  
enemistad: incitaron con dadiuas  
contra los cheroneses avn romano  
q los acusasse t señalasse dia para  
dar razon d̄los romanos q fueran  
muertos. C Elqste romano puso su  
qrella ante d̄l pretor de macedonia  
por q avn los romanos no auia em  
biado pretores en grecia: t aq̄l accu  
sador no de otra manera accusana  
el nobre d̄vna cibdad como si fuese  
la cibdad vn varon. C Los q dizian  
la causa por los cheroneses presēta  
uā el testimonio de lucullo. C Qui  
le demando el pretor por sus letras  
q contasse por orden todo el negocio  
dela māera q cōteçiera C Elsi q los  
cheroneses escapados de tan grād  
peligro d̄ su cibdad conesta defensa  
posieron enel mercado publico vna  
estatua de piedra iunta a libero pa  
dre en honor de lucullo. C Nos a  
vn q tā luēga edad enl medio tiépo  
sea passada pēsamos deuer gracias  
a lucullo C creemos ser mas noble  
su estatua si imitasse el cuerpo y el  
gesto d̄ aq̄l varō: t si declarasse sus  
costubres t ingenio. C Y eprendere

mos enistas cōtenções delos muy  
claros óbres recountar las cosas no  
tables q aq̄ste varon fizó. Pero nin  
arn por mucho nos agradar men  
guaremos en algo la verdad d̄la hi  
storia. C parecerá q ayamos satisfe  
cho a nuestro officio conla cōmemo  
raçō delas cosas: pues q el mesmo  
no auria por bueno si en logar d̄ver  
dadero testimōio recibiessemos fin  
gido galardo por la exposiciō d̄ sus  
cosas. C La segūd q los pitores qn  
do figurá muy fermosas imagines  
adornadas cō mucha gracia si algo  
fallá enellas menos bien adoptado  
no iudgan digno q d̄l todo lo dexen  
assi passar: ni q del todo la esculptu  
ra qde por acabada. C Elsi pēsādo  
nos q enlas cosas hūanas no sola  
mēte es difficile mas avn ipossible  
q la vida del óbre pueda cōstar d̄ to  
da pte entera t muy lípia: si algo se  
fizó digna t honesta t fermosa mēte  
es digno de se cōprehender por ente  
ro todo ello enla historia: t al cōtra  
rio si algo cōteçio por algūd caso: o  
por necessidad delos tiépos q los ra  
tones muy claros fizierō no tā ente  
ra mēte loable: aq̄sto tal no cōuiene  
explicar lo cō mucha diligēcia: por  
q la razō qere q lo iudguemos mas  
por defecto d̄ virtud q por maluado  
vicio: t q ensto tal tēgamos en vene  
raçō la hūana natura q no pduze  
cosa alguna loable q sea nascida pa  
llegar ala soberana virtud pfecta y  
etera mēte. C Por éde auidas estas  
consideraçōes nos peçio q lucullo  
muy mucho mas deuiese ser cōpa  
rado a Limō: pues ql vno y el otro  
fue muy ensñado enl exerçicio belt  
co: t ábos fucrō muy nobles capitā  
nes cōtra las gētes barbaras: t sié  
do másos éla republica dicerō logar  
a grādes cōspiraçōes enlas discor  
dias itestinas: t allēde desto alcáça  
rō muy hōrrados tropheos t muy  
claras victorias delos enemigos.  
C Entre los griegos no hay princi  
pal a Limō: nin entre los romanos.